



Pag. 2

1 Decembrie - Bilești 2010



Pag. 5

Comemorarea lui Amza Pellea



Pag. 6

Beneficiar este comunitatea



Gazeta de BĂILEŞTI

Se distribuie GRATUIT

Seria a IX-a
Nr. 12
decembrie 2010
Publica]ie lunal# de informare a cet#jenilor ora[ului Bilești „ 8 pagini „



Spre dezvoltare [i civiliza]ie



Reu[ind ulterior s# semn#m un nou contract cu localitatea Segarcea, pentru depozitarea gunoiului menajer. La sf#r[ul anului acesta, Segarcea va închide groapa de gunoi, iar la nivelul jude]ului Dolj, s-a aprobat de catre Ministerul Mediului, o singur# groap# de gunoi, aceasta fiind la Craiova, unde urmeaz# ca noi s# transport#m [i s# depozit#m gunoiul menajer.

Sunt convins c# ne va fi foarte greu s# facem fa]# costului foarte mare, dar trebuie s# respect#m aceste cerin]e ale comunit#ii europene.

Pentru a reduce din cheltuielile pe care le vom face cu depozitarea la groapa Craiova, am încercat o colaborare cu firme pentru colectarea peturilor din plastic la nivel local.

Prin aceasta m#sur#, sper#m s# reducem cantitatea de gunoi menajer cu un procent de 15%, lucru care ne este impus chiar prin Directivele europene.

Mul]umesc tuturor cet#jenilor, pentru modul \n care \i fac datoria \n sensul colect#rii gunoiului \n europubele [i sper ca ora[ul nostru corecte a cititorilor G.d.B.

S# o lu[m] \n ordine:

Dup# evenimentele culturale ce

au avut loc cu ocazia "Zilelor

Bileștiului", au existat mari pro-

bleme din c#te [tim, legate de

colectarea gunoiului menajer \n

localitatea noastr#. Ce s-a \ntem-

plat cu adev#rat?

Primar: Conform Directivelor

europene, localitatea noastr# a avut

termen de \nchidere pentru groapa

de gunoi, sf#r[ul lunii iulie 2009.

De la aceast# dat#, au \nceput

problemele cu depozitarea gunoiu-

ului colectat de la popula]ie. \n

prima perioad, am reu[it s# semn#m un contract, \n sensul de-

pozit#rii gunoiului la groapa din

localitatea Calafat. Dup# nici un

an, a venit [i r#ndul celor din Ca-

lafat, s# \nchid# groapa de gunoi.

Au urmat multe dezbateri la nivel

jude]ean pe aceast# problem#.

Sunt lucruri foarte frumoase,

realizate \ntr-o perioad# relativ scurt#, pentru spitalul nostru [i anume \nfiin]area unui Compartiment de primiri urgente (CPU), modernizarea blocului alimentar (buc#t#rie, spa]ii de depozitare alimente) izolarea termica a spitalului, urm#nd modernizarea sp#l#toriei, dar nu \n ultimul r#nd faptul c# la momentul prelu#rii, Spitalul Bilești a fost singurul dintre cele men]ionate mai sus, care nu a avut nici o datorie.

Doresc pe aceast# cale s# mul]umesc d-nei directoare Stanciu Izabela c#t [i colectivului din cadrul unit#ii sanitare, pentru c# au dovedit c# se poate, iar \n anul 2011, sper#m s# se finalizeze [i lucr#ile la biserică spitalului.

Reporter: \n data de 25 noiembrie 2010, o delega]ie din Bilești, va \nso]it la Prim#ria Craiova, \n vederea semn#rii primului mare proiect european P I D U (plan integrat de dezvoltare urbana), \n valoarea total# de 10 milioane de euro. Doresc pentru noi to]i bileș-

tenii, s# ne spune]i ce a]i sim]it, la momentul semn#rii aceluia contract?

Primar: Trebuie s# recunoasc c# acest eveniment, a fost a[teptat de mine [i de \ntreaga comunitate bileștean#, aproape un an jum#tate, timp \n care a trebuit s# r#spundem la tot felul de clarific#ri, pentru perioada de evaluare. S# [ti]i c# accesarea fondurilor europene este greoale, necesit# timp, nu se poate implementa un proiect a[a c#t ai bate din palme. De ce crede]i c# mul]i primari nu doresc s# depun# proiecte? V# spun eu, \n primul r#nd trebuie bani pentru studii de fezabilitate [i proiecte tehnice, bani pe care trebuie s# \i ai \n visteria autorit#ii locale, \n exist# riscul ca proiectele s# nu fie de calitate, s# primeasc# un punctaj mic, ceea ce duce la pierdere banilor care s-au cheltuit pentru depunerea proiectelor [i v#rog s# m# crede]i sumele sunt destul de mari.

Reporter: A]a cum am spus [i la confe-

rin]a de pres# cu ocazia semn#rii contractelor, proiectele depuse de noi s-au clasat pe locul trei, \n faga multor municipii cu renume, \ntr-o competi]ie care a avut un total de 13 localit#i, din cinci jude]e.

[tiu c# bileștenii se \ntreab# c#nd se vor implementa aceste proiecte? V# pot spune, c# urmeaz# perioada de scoatere a lucr#rilor din proiect la licita]ii, [i dac# totul merge bine cred c# la sf#r[ul lunii februarie \nceptul lunii martie 2011 vom trece la executarea lucr#rilor.

Reporter: Din cite [tim, mai exist# un alt proiect care este tot at# de a[teptat de bileșteni [i anume proiectul pentru ap# [i canal la nivel de Bilești. Ce pute]i s# spune]i \n leg#tur# cu acesta?

Primar: Vedeli dumneavoastr#, acest proiect este la fel de important ca [i PIDU, are o valoare chiar mai mare circa 12,5 milioane de euro.

Cr#ciun Fericit!

Mesajul primarului Costel Pistriu cu ocazia Cr#ciunului

Dragi bileșteni,

Ne mai despart de Cr#ciun pu]ine zile, iar fiecare dintre noi, este cuprins de spiritul acestei s#rb#tori, \n felul lui.

Anul acesta este unul special pentru Bailești, iar ca administra]ie local# am preg#tit a[a cum se cuvine ora[ul pentru bileșteni, c#t [i pentru vizitatori.

V# invitam s# v# bucura]i de iluminatul festiv care \mpodobe]te ora[ul, parcul Tineretului, or#[elul copiilor, dar [i bradul tradi]ional din centru. S# participa]i la evenimentele ce vor avea loc \n aceste ultime zile \n centrul ora[ului.

Sper#m c# acestea sunt motive \n plus care s# v# apropie de spiritul S#rb#torii de Cr#ciun [i care s# v# ajute s# v# bucura]i mai mult.

V# doresc s# ave]i un Cr#ciun frumos, \mbel]ugat [i lini[tit, s# ave]i parte de s#n#tate [i putere de munc# [i s# petre]i clipe frumoase al#turi de cei dragi



Numele de familie pot constitui o sursă de informație asupra trecutului mai înălțat al unei localități. Am în vedere nume de familie care provin de la numele de meserii. Numele de familie la noii s-au oficializat în două jumătate a secolului al XIX-lea (1895), dar ele, provenind din supranume, exprimă o realitate mult mai înălțată. Prezența unui număr cît mai mare de meserii, de la care au provenit nume de familie, reprezintă o cale de apreciere a potențialului economic al unei localități din acea vreme.

Bile[tiul s-a întemeiat ca loca-

Nume de familie din Bile[ti] (VIII)

litate cu mult înainte de atestarea documentară din 1536, a căi cum rezultă dintr-un document redactat în limba slavonă. Dezvoltarea continuă a localității a avut ca urmare dobândirea statutului de centru de plasă (1894), de comună urbană (1926), de centru de raion (1956). În 2001, Bile[tiul a devenit municipiu.

Din punct de vedere demografic, se regăsește cota populației române[ti] și s-a adunat în prima jumătate a secolului al XIX-lea refugiați bulgari, cunoscuți și sub numele de "sorbi". Ca urmare, în 1835 sunt înregistrate mahalalele (considerate sate distințe) Bile[ti-Români și Bile[ti-Sorbi. În anul 1936 populația Bile[tiului număra aproape 14000 de locuitori, iar în localitate funcționau numeroase instituții

publice. După al doilea război mondial, Bile[tiul s-a dezvoltat atât economic, cât și socio-cultural, având ca urmare atragerea multor persoane din comunele apropiate, care s-au stabilit definitiv în localitate.

Sub aspect etnografic, epoca anterioară celei moderne se caracterizează prin practicarea locală a unor activități de interes personal sau colectiv. Casa, curtea și jarina au constituit, din cele mai vechi timpuri, spații de activitate a ranului român. Ei s-au servit de unelte în îndeletnicirile lor, iar cei mai pricepuși au devenit meseriai de care orice colectivitate avea nevoie. Printre cele mai vechi meserii practicate la noi pot fi numite cele de cizmar, cojocar, croitor, dulgher, fierar, măcelar, morar, olar, pescar,

pietrar, rotar, zidar etc.

Specializarea cuiva în practicarea unei meserii a avut drept consecință asocierea persoanei cu meseria lor[ti] în același nume, încă cel mai adesea, numele meseriei a devenit un supranume al persoanei respective. Onomastica românească să-l mbogățește considerabil prin trecerea numelui comun (în cazul nostru numele de meserie) în clasa numelor proprii. Deoarece majoritatea meseriaiilor s-au practicat pe întreg teritoriul, despre supranumele rezultante de la aceste apelative și devenite nume de familie nu putem spune că ele formează "veteri antropônime", adică zone cu concentrație mare a unui astfel de nume. Semnificativ este faptul că numele de familie provenite de la numele de meserii au o frecvență foarte mare. Astfel, în 1994 se înregistrau următoarele frecvențe la nivelul judecătoriilor: Căianu – 42270 de persoane, Croitoru – 19784, Dogaru – 13259, Moraru – 26903, Olaru – 24686, Rotaru – 31272 etc.

În Catalografia din 1831, existau ca supranume la Bile[ti, proverbe

nite de la nume de meserii: Boiangiu, Cărbunaru, Cărlicheru (persoană care confectionează cerlige), Cojocaru, Croitoru, Dulgheru, Jugănu, Rotaru, Spătaru. Alte nume reprezentă ocupării, funcții precum: Bivolaru (peșteră al unei cirezi de bivalvi). E posibil ca la acea dată să fi existat interes pentru crearea bivalivilor, Căluțaru (persoană care organizează jocul numit căluță), Ciobanu, Cerciumaru, Covaci (fierar provenit din Transilvania), Lăutaru, Pendaru, Purcaru, Vărcaru, Văntafu, Vătălu, Vițelaru, Văntorul etc. Un nume de familie actual, Tunaru, apare prezent în 1884, numind un locuitor din Bile[ti. Numele trebuie explicat ca atribuit unui soldat din timpul Revoluției Române din 1848. La fel se explică și numele de familie Căianu. Toate aceste nume dă imaginea preocupărilor importante ale judecătorilor din Bile[ti din prima jumătate a secolului al XIX-lea. Devenind nume de familie oficiale, aceste antropônime s-au transmis de la o generație la alta până în zilele noastre.

Prof. univ. dr. Teodor Oancă

Spre dezvoltare [i civiliza]ie

► Continuare din pag. 1

În momentul acesta, proiectul a fost declarat admis după evaluarea fizică de către reprezentanții Ministerului Mediului prin Organismul Intermediar POS Mediu și a fost înaintat la Bruxelles la Comunitatea Europeană, pentru a primi avizarea.

După toate demersurile fizice, sperăm că până la sfârșitul anului să semneăm contractul de finanțare, să îninem licitațiile pentru lucrările din proiect, urmând ca la începutul primăverii să treacă la execuția lucrărilor.

Reporter: D-le primar, în legătură cu demarată [i lucrările la piața agro-alimentară centrală, dar și la inaugurarea [i piața de cartier agro-alimentară cu ceva timp în urmă. Ce ne puteți spune în acest sens?

Primar: Aceasta, chiar în ziua de 12 decembrie, ziua în care se împlinează 27 de ani de când, marele nostru actor Amza Pellea ne-a sărit, am reușit să inaugurez prima piață de cartier agro-alimentară acoperită.

Urmează piața centrală agro-alimentară, care va avea o suprafață de 2000 de metri pătrați acoperită, o piață modernă [i cum ne dorim cu toții.

În momentul de față am reușit să treacă peste problemele ivite de infiltrăriile de apă în solul pe care se amplasează piața. Cum [tim cu toții anul acesta a fost unul bogat în precipitații la Bile[ti, poate printre anii cei mai bogăți în precipitații.

Sperăm ca totul să decurgă normal [i în apropierea Sfintelor

Sorbi[tori de Pa[ti], să putem inaugura piața centrală agro-alimentară.

Reporter: Cred că am avea și alte proiecte de discutat, dar fiecare la momentul lor, însă vreau să vă întreb, acum în prag de iarnă, cum sămătăm cu pregătirile pentru a face față zilelor de iarnă?

Primar: În iarna primului an de mandat, anul 2008, am găsit în primărie două pluguri de fier în formă de V trase de tractor, care erau de pe vremea lui Căpușu. Spun că dumneavoastră, cum se putea dezpezi cu utilaje ca acestea?

În toamna anului 2008, am reușit să achiziționez un plug de zapadă autoportant, care îndovedit eficiență, iar în anul 2009 am reușit să luăm al doilea plug de zapadă autoportant, cât și un buldoexcavator cu lame de dezpezire.

Iarna 2009-2010 a fost o iarnă bogată în precipitații, cu ninsori multe și dese, său fizică eforturi mari pentru a se dezpezi străzile și obiectivele principale într-un timp rezonabil, pentru că certenii să poată să-și desfășoare normal activitățile.

Anul acesta, am reușit să ne dotăm [i cu un auto-utilaj de împingețiere a nisipului [i sării, cum spunem noi popular "sărărit" care ne va ajuta foarte mult atât pentru zilele de iarnă [i pentru polei.

Sunt convins că toți cetățenii [i doresc de la un an la altul, ca lucrurile să fie fizice [i mai bine.

Eu vă asigur că cum am fizică [i până acum, prioritatea pentru mine este de a prezenta cetățenilor;

trebuie să avem o comunitate unită; trebuie să ne respectăm [i nu în ultimul rând să ne ajutăm unul pe celălalt.

Reporter: Se vede că orașul este împodobit [i a teapă! Sărbătorile de iarnă, în perioada următoare ce evenimente vor avea loc?

Primar: Anul acesta, am încercat prin forță propria, să mai aducem îmbunătățiri la iluminatul festiv, să încercăm să mai schimbăm ceva.

Începând din 19 decembrie [i până aproape de data de 23 decembrie, vor avea loc pe scenă montată la km 0, evenimente culturale-artistice, realizate de copii și dascălii lor.

Pot spune că ceea ce ne-au arătat copiii noștri, a impresionat pe oricine, au fizică întotdeauna spectacol; îmi felicit [i pe această cale atât pe acești copii valoroși [i pe dascălii lor.

Reporter: D-le primar, aveți, prin intermediul "Gazetei de Bile[ti" posibilitatea de a vă adresa biletorilor, cu ocazia Sfintelor Sărbători de iarnă. O parte face în cele ce urmează.

Primar: În perioada sărbătorilor de iarnă, cred că trebuie să ne deschidem cu toții sufletul, pentru că lumina Sfintului Crăciun, săptămâna Moșului să se oprească [i la locuința noastră.

Ne aducem cu toții aminte de cilepice în care copii fiind, așteptăm aceste sărbători, așteptăm să vedem cum sănătatea noastră se opreasă [i la locuința noastră.

În încheiere, doresc să transmit tuturor cetățenilor, multă sănătate, [i realizării cătă mai multe.

**Sărbători Fericite
La mulți ani!**

Reporter: În numele redacției "Gazetei de Bile[ti", d-le primar, vă mulțumesc [i vă urez "Sărbători Fericite!".

Valentin TURCU

1 Decembrie - Bile[ti 2010



Sărbătoarea Marii Uniri a devenit o tradiție pentru urbea noastră. În acest an, în ciuda vremii care nu să arătă prea îngăduitoare cu noi, biletorii au fost prezenți la manifestarea organizată de autoritatea locală.

După o muzică adevarată momentului care a putut fi audiată la Monumentul "Independență" al eroilor morți sau dispăruți în Primul Război Mondial, pe ritmuri de fanfară, [i-a fizică apără grupul reprezentanților Consiliului Local, ai Primăriei [i ai veteranilor de război, însoțit de primarul orașului, dl. Costel Pistru. S-a audiat Imnul Național, după care un sobor de preoți din Bile[ti a oficiat o slujbă religioasă dedicată momentului aniversar.

Au urmat alocuțiunile pregătite pentru acest eveniment, deschise de d-na Claudia Ionela Surcel care, în intervenția sa, arăta: "Acum 92 de ani, în Alba Iulia, au fost convocați 1228 de delegați care urmau să-și exprime opiniunea în privința viitorului Transilvaniei. S-au întrunit într-o Mare Adunare Națională. Afără mulțimea așteptată. Erau peste 100.000 de oameni veniți din toate colțurile Transilvaniei, dar [i de peste munți, din Vechiul Regat. În fața lor, Vasile Goldiș a citit rezoluția."

În final, dl. Costel Pistru a fizică referire la importanța momentului, la modul general, spusând că eveni-

mentul în sine a fost marcat cum se cuvine de prof. de istorie, d-na Claudia Ionela Surcel, adresând urmări de sănătate [i mulțumiri celor prezenți pentru participarea la eveniment.

Pe acordurile înmulțită a eroilor a urmat momentul depunerii coroanelor de flori de către: Consiliul Local, Primărie, veteranii de război, Poliția Bile[ti, Secția de pompieri Bile[ti, Detașamentul de jandarmi, [coli și partidele politice.

La acest moment, ca de obicei, am remarcat prezența preșcolarilor de la Grădiniș nr. 9, care, în chipul său, în costume populare, au smuls aplauzele publicului participant la manifestare.

La acest eveniment, ineditul l-a constituit prezența preșcolarilor de la Grădiniș nr. 6 [i 8 clase, sub îndrumarea educatoarelor, au purtat steagul tricolor confecționat de ei [i, de asemenea, au înămpărât plante și insigne pregătite special pentru acestă zi.

Un moment emoționant, pe măsură importantă evenimentului, l-a constituit defilarea celor 4 plutoane de la Secția de pompieri Bile[ti care au prezentat onorul oficialităților prezenți la acest moment de mare rezonanță în istoria națională.

Asfăt, într-o atmosferă solemnă, s-a încheiat manifestarea organizată cu prilejul împlinirii a 92 de ani de la realizarea Marii Uniri de la 1918. Marcel BOȚĂ



3. Ne vom opri acum, succint, asupra etimologiilor substantivelor proprii, unde, iar# [i, vom \nt@lni, dou# categorii de situa]ii. Facem precizarea c# am utilizat Dic]ionarul Limbii Romane Moderne, edi]ia 1962, [i amintitul Dic]ionar de Neologisme.

3.1. Mai \nt@i, c@teva dintre binecunoscutele exemple de nume proprii provenite din substantive comune: Afuma]i, Bu]teni, Cetate, Croitoru, Piersic, Pu]cioasa, Slatina, Vulpe [i multe altele.

La acest capitol, interesante sunt cauzurile toponimelor Hobi]a [i Mehedin]i. R#sfoind o revist# mai veche (Limb# [i literatur#, nr. 1/1988) am g#sit o lucrare, "Tentajia onomasticii", de Simeon D#hil#, care sus]ine c# Hobi]a (satul natal al lui C. Br]ncu[i) provine din substantivul comun "ohab#" (posesiune de drept ereditar, sat liber). De fapt, toponimia rom@neasc# mai men]ioneaz# [i Ohaba Ponor.

Acela[i autor crede c# denu]mirea Mehedin]i ar fi ap#rut de la un alt toponim, Mehadia, [i a pus-o \n leg#tur# cu str#mut#rile de popula]ii determinate de factori social-istorici: occupa]ie str#in#, exploatarea nemiloas#, molime, c#stori etc.

3.2. Apoi, vom insera originea unor substantive proprii, mai ales toponime, str#ine:

„ capitala Etiopiei, Addis Abeba, se traduce prin "Floarea Nou#", datorit# abunden]ei vegeta]iei. _mp#ratul Menelik al II-lea, \n 1887, a ales acest loc pentru \ntemeierea unei noi capitale.

„ renumita \nchisoare Alcatraz [i-a luat numele din limba spaniol# [i \nseamn# "insula pelicanilor".

„ Artica, deci Polul Nord, [i trage denumirea din grecесcul Arktos, care se traduce prin "jara ur[ilor".

„ numele celebrului \mp#rat francez Napoleon Bonaparte (de fapt, Buonaparte), se traduce prin "soart# bun#".

„ ora]ul american Chicago [i-a luat numele din limba indienilor de aici [i \nseamn# "locul usturoiului s#lbatic".

„ numele Dardarot (sau Tartarot), personaj malefic, [i are

ob@r[ia \n cuv@ntul "tartar" (iad, infern). „ Lucifer, c#pe]tenia \ngerilor rebeli, \nseamn#, \n latin#, "aduc#tor de lumi]n#".

„ Marghioala, nume propriu grecesc, \nseamn# "Frumoasa".

„ Mississipi este un cuv@nt preluat din limba indu [i s-ar traduce prin "tat#l apelor", desigur, \n leg#tur# cu m#primea [i m#re]ia fluviului american.

„ Cascada american# Niagara [i trage numele de la cuv@ntul Onguaahra, din limba triburilor locale, [i se traduce prin "str@mtoare".

„ Scaraoschi este un cuv@nt format prin metatez# (schimbarea ordinii sunetelor dintr-un cuv@nt) de la Iuda Iscarioteanul, cel care l-a v@ndut pe Iisus pentru 30 de argini].

„ Jarigrad, vechiul Constantinopol [i actualul Istanbul, \nseamn# "ora[ul]arilor", (al Cezarilor).

„ Valladolid, ora]ul spaniol, are un nume provenind din arab# (Balal-al-Walid) [i se traduce prin "inutul tat#lui".

3.3. Cazul cel mai interesant este al ora]ului Calafat, denumire care, \n trecut, era atribuit# unor corpe \nmuiate \n p#cur#, cu care se astupau spa]iile dintre sc@ndurile unei cor#bii, opera]iunea numindu-se "c#l#f#tuire" [i provenind din limba turc#, av@nd ca etimon cuv@ntul "kalafat".

4. Urmeaz# o prezantare a etimologiei substantivelor comune, din aceea]i perspectiv# a curiozit#ilor \nt@lnite. {i, la fel ca \n cazul anterior, dar invers, vom oferi mai multe exemple de substantive comune provenite din nume proprii:

„ adida]i, cuv@nt provenit de la Adi Dassler, fondatorul celebrei firme de material sportiv.

„ alaindelon, haina de piele \ntoars#, la mod# acum c@teva decenii, [i datoreazz# numele cunoscutului star francez.

„ amfitrion are, de asemenea, o etimologie interesant#, plec@nd de la personajul mitic Amphitron, rege grec, so]ul Alcmenei. Aceasta a avut doi fii, Ificles [i Hercules, ultimul n#scut \n urma leg#turii ei cu Zeus, care a luat \n inf#ji[area so]ului credincioasei femei. Astfel, Amfitrion a devenit simbolul gazdei ospitaliere.

„ asasin (uciga]), este un cuv@nt care a ap#rut, prin filier# francez# (assassin), din arabul "ha][a[in", \nseamn# "b#utor de ha][i"]".

„ baedeker (ghid turistic), se nume]te astfel de la editorul [i scriitorul german omonim, care a alc#tuit o asemenea colec]ie de ghiduri.

„ pigmeu (pitic de ras# neagr#

Din istoria – uneori amuzant# – a cuvintelor

din Africa), provine de la cuv@ntul propriu Pigmeu, acesta apar]in@nd unui neam de pitici care s-au luptat cu Hercule [i, \n Greac# \nseamn# "mare c@t un cot" (pygmaios).

„ poligraf sau detectorul de minciuni [i-a luat numele de la autorul grec cu acela]i nume, Poligraf.

„ raglan (pardesiul cu m@neca pornind chiar de sub guler), are ca etimon fr. Raglan, dar [i-a luat numele de la generalul englez lord Raglan, care a purtat pentru prima oar# o asemenea hain#.

„ sandvici/sendvi] este un termen care a preluat numele contelui Earl of Sandwich (1718-1792), cartofor \n#it, care cerea carne \ntre dou# felii de p@ine.

„ sodomie (anomalie sexual#), este pus \n leg#tur# cu ora]ul mitic Sodoma (al#turi de Gomora fiind simbolul deprav#rii umane, a fost \n \nregime distrus, ca o pedeaps#, de c#tre Dumnezeu).

„ sosie (persoan# care seam#n# leit cu alta), [i-a luat numele de la Sosia, sclavul lui Amfitrion din piesele lui Plaut, Moliere [i Jean Giraudoux.

„ stentor (om cu voce puternic#), provine de la eroul grec cu

acela]i nume, Stentor, din r#-boiu troian.

„ vespasian# (WC public) \n trage numele de la \nmp#ratul roman Vespasia, care a dispus construirea [i func]ionarea acestora.

„ zepelin (balon umplut cu hidrogen), provine de la inventatorul s#u, Ferdinand von Zeppelin.

Pentru a \ncheia acest lung [ir de situa]ii \n care substantivele comune provin din cele proprii, vom enumera, doar, [i alte exemple: *american#*, *berlin#*, *cordovan* (piele de Cordoba), *damsa*, *faian#*] (creat# \n ora]ul italiano Faienza), *gambett#*, *hamleji*, *havan#*, *malacof*, *marochin* (piele din Maroc), *oland#*, *tantung* etc. Chiar [i cuv@ntul "damigean#", oficial av@nd ca etimon termenul italiano "damigiana", este pus \n leg#tur# cu o femeie trupe]#, numit# "Dame Jane", \n vreme ce termenul "baldachin" este preluat din italiana veche, \n care Baldacco este denumirea medieval# a Bagdadului.

(Va urma)

Prof. Marian PIRNEA

Noapte de Cr#ciun



O oaz# de lumin# [i de pace

Cu fulgi de nea dans@nd,

Un univers de \nmp#care,

Un infinit de lini]te,

O ploaie ne-ntrerupt# de iubire,

Un ocean de puritate,

Un cer cu stele de speran]#

\ntr-o natur# f#r# via]#,

Un rai de fulgi divini

Ce cad pl@ng@ng \n noapte,

O pic#tur# de chipuri \nngere[ti

\ntr-un curcubeu de glasuri,

Un vals de vise leg#nate

\ntr-un paradis de bun#tate

Un alb imaculat [i sf@nt

Din-naltul cerului, jos pe p#m@nt,

Un soare fierbinte \n suflete,

Toate astea \ntr-o noapte,

O noapte sf@nt# de Cr#ciun

Mihaela-Simona TONI} ~



PLUGUȘOR 2010

Aho, aho, concet#jeni
{i prietenii b#ile[teni,
Fo[ti elevi [i cunoscu],
{i uita]i [i ne[tiu]i,
Rude, fo[ti colegi, vecini
{i cei pleca]i prin str#ini,
B#ile[teni adev#ra]i,
Dar [i alii] integrati
_n via]a de aici
Din Galiciuica, Ghidici,
Catane, Bistre], Negoi,
Urzicu]a, Rast, Cioroi,
Afuma]i [i Boureni,
Coveieni [i galiceni,
Giubega [i Peri[or
{i celorlai]i tuturor,
Ce-aj]i devenit, efectiv,
B#ile[teni definitiv,
Oricare, oricine e[ti,
Prin "Gazeta de B#ile[ti",
Te-a[ruga – opre[te zorul
{i cite[te-mi "Plugu[orul]"...
El nu se vrea deloc trist,
Ci, din contr#, optimist,
_nc#rcat de veselie
{i croit pe b#[c#]lie,
C#ci, ca m#nc#tori de praz,
Facem to]i haz de necaz
{i cat suntem \nc# vii
R#dem de anomalii... :
Unde mai e un ciudar
Europarlamentar ?!
Sau la [coal#, cum zic unii,
Un \mpletitor de funii,
Care n-are \nc# norme
S# poat# face reforme,
Ca [coala, cum bine [ti],
S# nu mai scoat# t@mpiji,
Iar rom@na s# devin#
Peste mun]i ...limb# str#in#...
La cultur# necesar
A fost un veterinar,
Ca pe-o vit# s#-o tratate
Sau poate [i s#-o ...castreze...
La drumuri [i la [osele,
C# [i-a[a e vai de ele,
A fost pus un ...fermier,
Un [ofei – ...consilier,
{i al]ii, la fel prin jar#!
(P#n-s#-nve]e-i d# afar#)...
Pun pe al]ii competen]i,
Fo[ti la carte repeten]i...
Unu-nalt [i dichisit
Ca sinonim a g#sit
Pentru cuv@ntul cioredeal# -
"Eroare material#" !!!
Altul cu mai mult# [coal#
Consider# c# cioredeal#
E un cuv@nt oarecare
Ce \nsemn# tot "Eroare",
ns# "prin omisiune" ...
Oricum, toate sunt pe bune
{i-n fond care e dilema
Dac# rezolv# problema ?!...
.....
Aho, aho, concet#jeni,
Onorabili b#ile[teni,
_n anul care-a trecut
Destule s-au petrecut...
Credeam c#-o s# tr#im bine,
_ns# [tie ori[cine
C#-am avut mai to]i surpriza
S#-ajung# [i la noi criza,
Nu chiar pe nea[teptate,
ns# ne-a lovit \n toate...
Cote nu s-au succedat
{i cote nu au urmat ?!
Traseisme, replieri,
Mojuni, remanieri,
Proteste [i contest#ri,
Greve [i amenin]#ri,
Ascult#ri de telefoane,
Pr#bu[ri de avioane,
Repetate inundajii
Festivaluri, decora]ii,
Primiri cu p@ine [i sare,
Celebrate]i aniversare,

Discursuri sfor#itoare,
Aplauze-ame]itoare,
Lozinci cu promisiuni,
Politici cu fic]uni,
La Foruri numai confuzii,
Pentru oameni, doar iluzii...
Fluier#turi, huiduieli,
_njur#turi, r#fuieli...
Se crede despre Putere,
C#-ar fi-n liber# c#dere,
_ns# aceasta e senin#,
Face tot s# se men]in#,
Cu acelea]i ipoteze,
Reforma s#-[i promoveze...
Contrar, Opozi]ia,
Roas# de ambi]ia
De a fi pe locu-nt@i
Nu g#se[te-un c#p#t@i
S# combat# involu]ii
{i s# g#seasc# solu]ii,
Ori de st@nga s@ngerie,
Ori de dreapta aurie,
Ori de centru alb#struie,
C#, indiferent ce crezi
E-deajuns s#...guvernezi,
Sprijinit de acoli]i,
De tot soiul de fali]i,
Vajnici patrio]i pretin[i
Numai \n vorbe convin[i
{i abona]i, din p#cate,
La licita]ii trucate,
Toate cu comisioane
De propor]ii barosane,
Toate profitabile
{i falsimpozabile,
C#, oricine e la putere,
Ochii-i v#d inima-i cere,
De acea str@ng de toate,
Orice repede se poate –
Bani albi pentru zile negre
F#r# principii integre –
Imobiliare-n jar#
{i conturi grase pe-afar#,
C#ci oricine e prosper
Cu Statul ca partener,
_n afaceri-berechet
{i cu g#uri \n buget,
"}eppe" [i "tunuri" pe band#
Cu m#rfuri de contraband#,
Munc# la negru real#,
Jalnic# [i ilegal#,
Cu mul]i incendiatori
{i cruzi recuperatori,
Dar [i g#rzi de corp-huidume,
Sunt sem pe loc bun \n lume...
Clanuri se-nmul]esc cu spor,
Parc# la incubator
{i caut# s# plaseze
Legile \n ...paranteze,
C#ci la s#-cie mare
Coruplia e \n floare
{i triumf#, ilegal#,
Evaziunea fiscal#...
Marii datornici la Stat
Avere-ai transferat,
De avoca]i sf#tuji
{i s-au declarat ... "fali]i" !!!
Interlopi [i proxene]i,
C#m#tarri analfabe]i,
Trafican]i de influen]#,
To]i escroci, prim excele]i#,
Sunt acum, \n s#r#cie,
Noua Aristocra]ie...
Astfel c#-avem impostori
Care nu [tiu de erori,
De ru]ine sau de fric#
{i joape-n politic#...
Nu e-n toat# omenirea
Cum e la noi parvenirea
Acum fii, nepo]i [i fiice
Pot u[or s# se ... "ridice"
Fra]i, veri, cuscri [i cumna]i
Sunt \n func]ii promova]i,
Iar na]ii pe finii lor
{i pe finii... finilor...
Un ginere e ales

Evident, la ... "interes"
{i, dac#-n reac]ie,
Nu d# satisfac]ie,
Printr-un proces aranjat,
E repede...divor]at...
_n a noastr# Rom@nie
Acum o prietenie
E de afaceri veroase
Cu co[tiguri oneroase...
Dar nu ca \n lumea-ntreag#,
Ci la petreceri se-ngeag#...
Sau la nun]i [i cumetrii
{i la alte sindrofii,
Onomastici [i boteze,
Anivers#ri [i "reteze"
De mojuri la copii mici,
{i altele de pe-aci
Cu plocoane [i aten]ii
{i daruri f#r# preten]ii,
C#ci r#splata, excesiv,
Se \n toarce progresiv,
La majorate [i baluri
{i, mai nou, la festivaluri,
Unde vin [i poten]ai,
Bine[n]jeles... invitai],
_ntempi]i cu fanfare,
Cu alai, p@ine [i sare,
Iar fumul de la gr#tare
Le d# poft# de m@ncare,
La mici, c@rnali [i riporturi,
Bere [i-alte b#uturi,
De zici c# e b@lci la noi
P@n#-n ziuia de apoi...
Cu tarabe [i chio]ari,
Cu dansuri [i l#utari,
Tiribomb#, c#lu[ei,
Cu inele [i cercei,
Turt# dulce [i nuga,
Alvi]#, "Barba papa",
Cu baloane colorate,
Pr#juturi [i \nghelate,
Artizanat, juc#rii,
Oale, cr#ti]i, farfurii...
{i-uite-a]a, cu cheltui]#,
Se produce-o ...abureal#...
Sunt fapte verificate,
_nc# din antichitate,
C# omul, ve[n]ic stresat,
Iese din anonimat !
Dac# are circ [i p@ine,
Uit# de ziua de m@ine
{i, astfel, e, garantat,
U[or de manipulat...
C#, dac# st# s# g@ndeasc#,
S-ar putea s# [i ..."c@neasc#"
{i cine-ar putea s# [tie
Ce ar mai putea s# fie
{i nici m#car s# viseze
Ce-ar putea s# mai urmeze ?!
S#tul de at@tea d#ri,
{i de-at@tea sup#r#ri,
Ar putea s# se sustrag#
S# mai dea peste tot [pag#] ?!
.....
Aho, aho, concet#jeni,
Onorabili b#ile[teni,
Noi, belele, inerent,
Mai avem, concomitent,
{i-o s# mai avem mereu
P@n# Bunul Dumnezeu
Se va uita \n apoi,
_ntors cu fa]a la noi...
Azi avem destul de mul]i
Politicieni incul]i,
Dar [i cu obrazul gros,
{colii]i pe u[a din dos
Preg#ti]i "tabula rassa"
(Pl#te]i banii [i treci clasa !)
Pe fa]#, ns# discret,
Cic# la "Spiru Haret",
"Nicolae Titulescu"
Sau la "Titu Maiorescu"
{i la multe altele,
Precum, vara, dudele,
Chiar prea multe, cum se [tie,
La Cugir [i Or#[tie,
Herculane, Crevedia,

Lugoj, Alexandria
{i-altele ce nu-[i au rostul,
De m#-ntreb [i eu, ca prostul,
De ce nu s-or fi-nfii]at
{i-n B#ile[ti [i Calafat
Sau, ce, ar fi de mirare
Institu]ii similare
Pl#ite de-un n#t#r#u
La... M@rza [i Tenc#n#u ?!
Avem acum facult#i
Ca nicic@nd \n alte d#i,
_ns# avem comas#ri
Ca niciunde-n alte]#ri
De [coli cu elevi pu]ini
C#ci se duc pintre str#ini...
Pleac#-n Spania rudarri,
_n Grecia costorarii,
_n Italia acarii
{i-n Fran]a c#r#midarii,
Destui chiar ca s# lucreze,
Normal s# se integreze,
_ns# al]ii, negre]it,
La ...furat [i la cer[it]...
{i rom@ni pleac#, destui,
De-at@tina bine s#tui...
{coli rurale [i urbane,
Dotate cu termopane,
Alarm#, calculatoare,
S#li de sport, laboratoare,
R#m@n ca la Balasan,
S#-nve]e la ..."simultan" ...
Dup#-at@tea comas#ri,
Urmeaz# restructur#i:
R#m@n dasc#li f#r# norm#,
P#i, a[fa facem reform# ?!
A[a vom fi mai prosperi ?!
Cu dasc#li ajun[i [i omeri]
Cu localuri \n cuiate
Sau demult \nchiriate ?!
Da, nu prea mai sunt copii
{i, se fac economii,
Dar, astfel, se poate spune,
C# noi din "Recesiune",
Vom ie]i, nici chiar prin g@nd,
Nu ne trece prea cur@nd,
C#nd aproape-orice copil
{i-a luat ...telemobil
{i a devenit o boal#
Absentismul \n [coal#...
P#i, ce-o fi cu-at@ta carte,
C#nd poi]i ajunge departe
{i m@rlan [i ignorant
Mai sus dec@t un savant ?!...
Ce, nu e mai onorabil
S# fii "pe[te", nu contabil ?!
De ce s# fii avocat,
C#nd mai bine-i deputat ?!
Poji fi mare demnitari
Cu pu]in# carte, chiar,
{i ales conjunctural
Prin vot unnominal,
Sau in func]ii mari, stupid,
Propulsat de un partid...
Pl#ind cotiza]ia
Conform cu infla]ia,
Dans@nd corect "Tarantella"
_n consens cu clientela
{i urc@nd o nou# treapt#
Spre anul care ne-a[teapt#
.....
Aho, aho, concet#jeni,
Mult\ncerca]i b#ile[teni,
Acum, anul \i ia zborul
{i eu sunt cu "Plugu[orul"
Tuturor celor cu crez
Politici, eu v# urez
Cu to]i s# filii s#n#to[i,
Receptivi [i serio]i...
Nu mai mima]i optimismul,
Terminaji cu nepotismul
{i nu mai tot acuza]i
C# al]ii sunt vinova]i,
Nu v# mai lua]i drept scut
Mo[tenearea din trecut,
Nu mai min]i]i cu cinism
{i cu-at@ta egoism,
Nu ne mai crede]i t@mpi]i

{i ca noi to]i s# sim]ii
C# a]i gre]it analiza
_n leg#tur# cu criza...
F#r# vacan]e pe-afar#
{i merge]i aici \n jar#,
La un pre] standardizat,
Cu bilet prin sindicat,
La hotel de dou@ stele,
Cu camere vai de ele
{i cantin# proletar#
Cu o igien# precara],
Iar cu feluri de m@ncare,
Pentru o zi oarecare:
Diminea]a – gem [i ceai
Str#veziu [i cam ...b@lai,
La pr@nz sup# f#r# nume
{i tocana]# de legume,
Iar, c@nd soarele apune –
O m@nc#ric# de prune,
P@ine crud#, c@te-un sfert
{i trei biscui]i desert –
Toate nu pe s#turate,
S# nu luaj \n greutate,
S# nu deveni]i obezi,
Ci ca ni[te ...titrezi !!!
V# urez ani ferici]i
{i \ncet s#-mb#tr@ni]i,
F#r# averi risipite,
F#r# pensii nesim]ite
{i-oric@t de bine va fi,
S# uitaj de F.M.I.
{i de-at@tea \mprumuturi
{i de alte dedesupturi,
Termene, aranjamente
{i alte angajamente...
{i v# mai fac o urare,
Azi, \n prag de s#rb#toare:
S# nu mai luaj \n \mprumut,
Cum p@n#-acum a]i f#cut
{i pune]i punctul pe "i"
Cu cei de la F.M.I.,
C@nd vin, condu]i de-un contabil
Volubil [i agreabil,
Elegant [i z@mb#re],
Cam gras, dar foarte iste]...
De-a-nv#lat [i chiar roste]te
Vreo trei fraze rom@ne]te...
Ei nu vin c# ne iubesc,
Din contr#, ne d#d#cesc
S# pornim economia,
Ca s# pl#tim datoria,
_ns# nu-o s# avem bani
Nici peste-o sut# de ani
{i-ancunci, ce-o s# fie, chiar ?!
O s# ne-nprumut#m iar,
S#-avem cu ce s# pl#tim,
Nu se [tie-n ce regim,
Dob@nda, c@t#-o fi ea
_n mileniul-al ...patrulea
{i, din izbenzi \n izbenzi,
Alte dob@nzi la ...dob@nzi...
.....
Aho, aho, concet#jeni
{i multiubi]i b#ile[teni,
Nu ar fi dezonorant
S# nu fac, echidistant,
Azi, conform tradi]iei,
Ur#ri Opozi]iei ?!...
P#i, ar mai fi [i pragmatic
{i \n spirit democratic ?!
_i urez clarvizuire
{i s# voteze legi bune,
F#r# salarii t#iate
{i pensii impozitate
{i f#r# restructur#ri...
Cu impozite mai mari
Pe averi de demnitari,
Mult sprijin pentru [omeri
{i nu taxe pe zilieri,
Impozit#ri de temut
Pe poker [i pe barbut,
Alba-Neagra, vr#jitoare
{i fete de trotuare...
To]i – necondi]ionat –
S#-[i ia "case de marcat",
S# n-ajung# anarhia





St#p#n# pe România,
Nici \n greve, deseori,
Polii[i [i-nv#]#tori,
Cu tobe [i clopoate,
\n infern de zgomote,
Revendic#ri afi[ate
{i caschete aruncate
{i nici cinci-[ase, din zece,
Doctorii s# nu mai plece,
Pentru lefuri mai stabile,
Iar noi s# murim ...cu zile...
Printre sp#rg#tori [i hoj
{i clanuri de mafioji...
Eu, odat# cu ur#ri,
Mai vin [i cu \ntreb#ri:
Dup#-o slab# analiz#,
Vom ie[i, oare, din criz# ?!
Poate Opozitia
Survol Tranzilja ?!
De unde o# ia bani,
La anul [i la mulji ani ?!...
S# ia, cum a mai f#cut
Nu demult, iar, \mprumut ?!
S# ia, f#r# socoteal#,
De la Banca Mondial#,
S# pl#teasc# datorii
F#cute la F.M.I.
C#-o s# vin# grasul iar
La raport financiar,
\ns# ca ...llichidator,
Dar [i ...recuperator...
{i-atunci, bani de unde luaj,
Restanjele s#-achita? !?
Reporaji economia
Numai cu demagogia ?
P#i, dac# pe zemb#re],
_I veji primi cu disprez,
La alte negocieri,
Cum au fost p#n# mai ieri,
Cu alte solicit#ri
{i cu ree[alon#ri,
El, sigur, de tot sc#orbit,
Ne declar# "stat falit"
[i ni-l vinde tot odat#,
Ori \ntreg, ori "la bucat#"...
Dar nu-l iau americanii,
C#ci i-am \n[elat cu banii...;
Poate vreun mare nabab,
{eic ori mulah arab,
Sau mare magnat chinez,
Fost negustor de orez...
Astfel, stima]i oponzaji,
Ca s# nu fiji tot perdanji,
Fiji cu tojii consecvenji,
Mai subtili [i coerenji
{i fiji mai tari pe poziji,
Mai renun]ai la ambi]ii,
La orgolii fanteziste
{i la porniri egoiste,
Fiji receptivi [i atenji,
Luaji exemplu de la nemji,
Care-a#t s-au str#duit
{i, \n sf#r[it au g#sit,
Contrag la ce scrie-n c#ji,
}eluri din ambele p#rji,
Din cea st#ng# [i cea dreapt#,
_ntr-o formul# de[teapt#
{i-astfel guvernez# bine,
Dup# ambele doctrine...
Nu v#-n]elege]i deloc,
Pe cine-pune]i \n loc,
Dac#-o fi s# pică Boc...
Dac# stai]i tot prin[\n clinici,
Are s# fie...Boc...cinci
{i, astfel, pentru popor,
Veji fi [i \n viitor,
Pe aceea[i pozijie –
Tot \n ...opozi]ie,
Tot zadarnic a[tept#nd,
De ce, oare, cum? [i c#nd
Alegri ...anticipate,
\ns# ve[nic amonate ?!
P#i care parlamentar
{tie c# e ales iar
{i, fiind vorba de bani,
De ce s#-i piard# doi ani ?!...
\n acese vremuri grele,
Cu mul]ime de belele,
Cu-a#tea intercept#ri,
Anchetă [i arrest#ri,
Cu dovezi [i m#rturii,
\n dosare durdulii,
Cu multiple amon#ri,
Pentru alte cerct#ri,
Cu flagrant [i avoca]i,
Din cei mai bine cota]i,
Cu sentin]e, pe parcurs,
Atacate cu recurs;



Astfel, fiecare "parte"
Se judec# mai departe,
De cauză [i efectul
[i pierd de tot ...obiectul,
Iar dreptatea nu gre[e]te...
R#mone-n coad# de pe[te !!!...
.....
Aho, aho, concet#jeni
{i multstimai]i b#ile[teni,
Col#ne]ti [i Gabroveni,
Bechere]ti, B#de]ti, V#deni,
{i din toate neamurile,
Primii-mi ur#ile!
erta]i-m# c#-am gre[it
{i v-am l#sat la sf#r[it,
Dup# ce m-am fr#m#ntat
{i at#tea am urat,
La [efi [i la demnitari
{i la bie]ii bugetari...
Astazi anul se sf#r[e]te
{i moine se \noie[te
{i \ncerc s# v# urez,
_ns# v# avertizez
C# eu nu fac \n "Gazet#..."
"Plugu[or" de operet#,
Ci unul s# se citeasc#,
Frunjile s# descre]easc#
{i \ncep eu, punctual,
De la "Consiliul Local"
S# dezbat# fructuos,
Corect, prompt [i con[tiincios
Iar domnii consilieri
S# fie tot mai prosperi...
Azi, \n ajun de zi mare,
Mai fac \nc# o urare
Primarului, personal –
Lucr#ri de ap#-canal,
Ca [i de str#zi asfaltate,
Drumuri reabilitate,
Proiecte bineg@ndite
{i perfect \ndeplinite,
Parcuri reamenajate
{i pie]e modernizate,
Pentru toate – respectat
{i de toj#i apreciat...
Iar viceprimarului
Ca [i secretarului,
Colaboratorilor
{i func]ionarilor
Sucses [i s#n#tate,
Ani mul]i [i bel[ug \n toate !!!
{i s# mergem mai departe,
C#ci aproape s-a-nserat
{i mai avem de urat...
Obiectiv [i moral
E s# urez la Spital
Doctorilor lefuri mari,
La fel la func]ionari,
La moa]e [i asistente –
Dot#ri cu medicamente,
Ca s# nu mai sufere
{i s# nu mai cumpere
Bolnavii pe banii lor,
C#ci f#r# tratament mor,
_ntregului personal
Ce munce]te la spital,
_i urez via]# senin#
{i de bucurie plin# !!!
_n culmea tranziliei,
Urez azi just]ie,
Procurori \n acuzare,
Avoca]i \n ap#rare,
Judec#tori, grefieri
S# fie cu toj#i prosperi,
Cu pu]ine amon#ri
{i corecte pronun]#ri
{i-n penale [i-n civile
{i-n altele dificile,
_n divor]uri [i partaje,
Dup# rupte mariaje...
S# duc# Just]ia
Lupta cu corup]ia,
\n triumful legilor
{i-n respectul tuturor !!!
Azi, \n prag de s#rb#toare,
Sunt dator \nc#-o urare:
Un an nou cu s#n#tate,
Lini]te, prosperitate
La jandarmi [i poli]i]i[t,
S# fiji mereu optimi]i[t
{i toj#i mereu respectaj
{i corect aprecia]i,
Tot la fel, politico]i
F#r# martori mincin]i[i,
\n cauze complicate,
Cu dovezi controversate...
S# rezolva]i cu succese
Cazurile de excese

De la circula]ie
Dup# legisla]ie,
S# b#ga]i \n \nchisorii
Periculo]i infractori,
Sp#rg#tori [i g#inari,
Scandaligii [i [menari,
Acuza]i de t@lh#rie,
Violuri, pedofilie
{i trafic de carne vie,
B#t#u]i de cartier
{i jefuitori de fier...
Manglitorii din parcare
{i hojii de buzunare !!!
S# fiji bine r#spl#ti]i
{i "La mul]i Ani" s# tr#i]i !!!
Aho, aho, concet#jeni,
{i multstimai]i b#ile[teni,
Mai am, \nc#, de umblat
{i destule de urat...
Deci, fac o orajie,
Pentru Educa]ie –
{colilor – iarna – c#ldur#,
Temeinic#-nv#]#tur#,
Substan]iale dot#ri,
Cu frecvente finan]ri...
La dasc#li lefuri m#rite
La elevi c#r]i gratuite,
Iar, la concursuri [colare,
Rezultate exemplare,
Performan]e meritate
{i de toj#i apreciate
F#r# nici un corigent,
Sau, cumva, un repetent,
F#r# exmatricul#ri,
Sau, m#car, elimin#ri,
Cu absen]e mai pu]ine,
Cu satisfac]ii depline
{i cu \mplin]i \n toate,
La Mul]i Ani cu s#n#tate !!!
.....
Aho, aho, concet#jeni
{i prea iubi]i b#ile[teni,
De la case, de la blocuri,
Pe unde se aprind focuri,
Fac acum o urare
F#r# mult#-nfl#c#rare,
C#ci de fl#c#ri au ei parte
{i numai apa]i desparte
S# nu ard# de dogoare,
De la cap p#n-la picioare;
Urez pentru pompieri
S# fie mereu prosperi,
S# aibe for]# deplin#
Cu succese s# previn#
Situajii de urgenc#,
Cu mult# eficien]#,
Le urez numai de bine
{i incendii mai pu]ine,
B#ile[tenii s#-i cinstesc#
{i La mul]i an s# tr#i]i !!!
.....
Aho, aho, concet#jeni
{i respectaj b#ile[teni,
Eu v# urez tuturor,
Ca \n anul viitor,
S# ave]i recolte mari
"Legiuiri", "Brobin]ari",
"Pe Seaca, Rast", "pe Negoi",
"Pe Boureni", "pe Cioroi",
Animale s#n#toase
{i p#s#ri mai numeroase !!!
S# rodeasc# viile
{i toate livezile,
Legume – pe s#turare
{i recorduri de bucate,
S# fiji tot mereu voio]i,
Primitori [i s#n#to]i,
Peste tot bine primi]i
{i-ntru mul]i an s# tr#i]i !!!
.....
Pentru anul care vine
Eu v# fac ur#i de bine,
De progres [i bucurii
{i altor categorii,
Ca sportivi [i antrenori,
Meseria]i, negustori
{i simpli agricultori,
Constructori-antreprenori,
Ingineri [i farmaci]i
{i notari [i finan]i]i,
Angrosi]i [i c#rciumari,
Fermieri, veterinarii,
Tractori]i, asfaltatori
{i oferi-transportatori !!!
Iar acum, dragi b#ile[teni
{i iubi]i concet#jeni,
Fac [i ultima urare
Pentru toj#i aceia care,

C#t a]i fi de nec#iji,
Totu]i, "Gazeta..." citi]i,
V# urez de s#n#tate,
Pace [i prosperitate;
S# r#mone]i consecven]i
_n lecturi [i con[tien]i
De ce \nseamn# valoare,
Demnitate [i onoare,
Bog#jie tuturor,

Iar, mie, ca ur#tor,
_n al anilor hotar,
_nchina]i-mi un pahar,
Dar, vedeli]i, s# fie plin,
Bine]n]eles, cu vin !!!
De cei dragi s# fiji iubi]i
{i ferici]i s# tr#i]i !!!
Valentin Turcu

Comemorarea lui Amza Pellea



Pentru a treia oar# b#ile[tenii au comemorat personalitatea marelui actor [i concet#Jean dup# un anume ritual statornicit de conducerea comunit#ii [i poten]ial tradi]ional.

Evenimentul s-a desf#[urat vineri 10 decembrie, \ncep#nd de la ora 17,00, \n Parcul Tineretului, care \n cur#nd va lua denumirea de "Gr#dina Public# Prin]ul {tirbei", \n semn de cinstire a memoriei celui care a donat terenul, cu aproape un secol \n urm#, localit#ii, cu destina]ia de a fi loc de lini]te [i destindere \n natur#.

Au participat mul]i cet#jeni, dar, cu deosebire, elevii tuturor unit#ilor de \n\y#]#m#nt din ora[, \n inten]ia de a prelu, simbolic, obiceiul, pentru a-l duce mai departe \n timp, p#n# la predarea lui altei genera]ii.

Manifestarea a fost deschis# de d-l primar Costel Pistri]u care a relevat importan]a comemor#rii lui Amza Pellea pentru spiritualitatea b#ile[tean#, ca gest de recuno]tin]# fa]# de personalitatea celui mai cunoscut [i mai \ndr#git b#ile[tean din toate timpurile, propun#nd [i un moment de reculegere.

Printr-o coinciden]#, parc# semnificativ#, chiar \n momentul \n care evoca stingerea din via]# a lui Amza Pellea, v#ntul a stins lum]narea aprins# de organizatori la troi]a din centrul parcului, destinat# din urm# cu dou# decenii cinstirii memoriei marelui actor.

Dup# serviciul religios de pomenire, oficiat de preo]ii C#t#lin Neac[u [i Gabriel Sun#, au evocat \n cuvinte calde personalitatea celui comemorat elevele Denisa Ciochia de la {c. Nr. 5, Andreea Repede, {c. Nr. 1 [i M#d#lina Pleniceanu de la Lic. "Mihai Viteazul".

A urmat apoi procesiunea care se cuvine s# devin# tradi]ie local# cu numele "\irul luminii".

Elevii [i ceilal]i participan]i au parcurs, cu candele aprinse, \n ciuda v#ntului t#ios de decembrie, drumul p#n# la "Casa Memorial# Amza Pellea", unde pre[colarii "Gr#dini]ei Nr. 9, Amza Pellea", preg#ti]i de D-na educatoare Ioana Neac[u, au interpretat scenete cu Nea M#rin [i celealte personaje memorabile create de cel al c#rui nume \l poart# gr#dini]a lor. De asemenea, o impresie frumoas# a l#sat cuplul alc#tuit din elevii Mo]#\ianu Liliana [i Matei M#d#lin de la Grupul {colar "\tefan Anghel".

\n \ncheiere, copiii au primit din partea organizatorilor nuci, mere [i dulciuri, iar adul]ii coliv#, covrigi, praz [i ...zaib#r, fiecare, \nainte de a gusta, cu \nchinarea "S#-i fie domnului Amza!"

Valentin TURCU

Din motive obiective, [edini]a Consiliului Local, care era planificat# miercuri, 24.11, s-a amanat pentru marji, 30.11 [i a fost statutar#, particip@nd 16 din cei 17 consilieri locali care au dezbatut 9 proiecte de hot@re.

Nainte de \nceperea [edini]ei programe, domnul primar a informat c# joi, 25.11 s-au semnat la Craiova cele trei proiecte (prezentate \n num#rul anterior), un moment deosebit de important, marc@nd un drum care va continua cu efecte deosebite pentru urbea noastr# [i oamenii ei. Cu prilejul semn@rii, domnul primar a primit felicit@ri din partea celor abilit@i, iar acum [i-a exprimat bucuria c#, la r@ndu-i, are prilejul s# felicite cet@jenii municipiului, pe consilierii locali. A precizat c# se va continua acjunea de accesare de fonduri [i a adresat rug@minte c#tre ale[ii locali ca [i \n continuare s#-i fie al@turi.

D@nd startul lucr@rilor, dl. Irinel Mu[uroi, pre[edintele de [edini], l-a invitat pe dl. primar Costel Pistriu s# prezinte ordinea de zi pe care a supus-o votului, aceasta fiind aprobat# \n unanimitate. Dl. primar a propus o schimbare a ordini de debatere a proiectelor, \n sensul ca cel de la punctul 8 s# fie dezbatut primul, spre a da posibilitatea lui diriginte de [antier s# plece, propunere aprobat# \n unanimitate.

\n expunerea de motive la Proiectul de hot@re privind aprobarea Proiectului tehnic pentru "Piaja de cartier, str. M#R[e]ti", prezentat de dl. Victor Bonci, se stipuleaz# c#, deoarece \n lista de investi]ii pe anul 2010 sunt prev@zute lucr@ri de amenajare a imobilului din str. M#R[e]ti, nr. 2 \n pia]# de cartier, s-au elaborat documenta]iile cuprinz@nd Proiectul tehnic al obiectivului, executivul a propus emiterea unei hot@ri a CL prin care s# se aprobe acest proiect.

Dl. Vasile Duinea a precizat c# din documenta]ie [i din proiect nu reiese "ce aproba]m, pentru c# nu este men]ionat# nicio cifr#, dup# cum spuneam [i la [edini]a comisi@i." Dl. primar a informat c# \n momentul \n care s-a aprobat suma de 1,45 miliarde lei, automat s-a aprobat proiectul [i, bine\]eles, executarea lucr@rii. La licita]ie a c@tigat cel care a propus suma cea mai mic#, 1,1 miliarde lei, [i, evident, "proiectul s-a mulat pe aceast@ sum#." Proiectantul a propus [i alte lucr@ri la sectorul produse lactate, gresie [i faian]#, care se vor executa tot \n contul sumei de 1,1 miliarde lei, riscul fiind al constructorului. "Noi aproba]m numai proiectul tehnic." A apreciat c# s-au realizat "lucruri extraordinare cu sume nu foarte mari". Dl. Sabin Gaciu a fost de p@rere c# suma este mai mult dec@t rezonabil# [i a rugat s# nu se adauge lucr@ri care s# dep#[easc# suma aprobat#. Singurul lucru mai pu]in de fericit este c# "vot#m retroactiv". A apreciat ceea ce se face, pentru c# este \n folosul ora]ului. Dl. Ioan Negre] a pedalat pe faptul c# i se pare inutil# o pia]# de cartier la o distan]# at@t de mic# de piaja central#. "Oricum, se face ceva bun, imobilul fostei centrale ar@t@nd oribil." Dup# ce s-au purtat discu]ii [i s-au prezentat puncte de vedere diferite referitor la acoperi]i, proiectul de hot@re a fost supus la vot [i aprobat \n unanimitate.

\n ceea ce prive]te Proiectul de hot@re prin care se revoc# HCL 55/2010, prezentat de dl. secretar Liviu Pencea, se preciseaz# c#,

Beneficiar# este comunitatea

av@nd \n vedere c# prin referatul 8083/2010 Instui]ia Prefectului a solicitat revocarea acesteia, deoarece au fost \nc@lcate prevederile art. 7 (3) din OUG 54/2006 cu privire la regimul contractelor de concesiune a bunurilor publice, \n spe]# cele \n care func]ioneaz# cabinetele



medicale din str. Victoriei, 164, executivul a propus emiterea unei hot@ri \n acest sens.

Dl. S. Gaciu [i-a exprimat surprinderea generat# de num#rul mare de hot@ri revocate de prefectur# [i a recomandat c# s# fim mai aten]i c@nd lu]m hot@ri, s# ne document#m." La timpul potrivit, a spus c# nu este corect ceea ce se face [i nici n-a votat hot@rea respectiv#. Dl. I. Negre] a men]ionat c# "nu exist# [edini]# s# nu revoc#m o hot@re a CL, poate c# [i pentru faptul c# dl. Liviu Pencea este mai nou \n func]ia de secretar".

Proiectul de hot@re a ob]inut sufragiile tuturor ale[ilor locali.

Referitor la Proiectul de hot@re privind aprobarea interzicerii ie]irii \n c@mp a animalelor, prezentat de dl. primar Costel Pistriu, se men]ioneaz# c# s-a \ntocmit un regulament prin care se stipuleaz# c# executivul a propus interzicerea [i stacionarea \n c@mp a animalelor domestice proprietate privat# \n perioadele 01.01.2011 – 31.03.2011 [i 15.11. – 31.12.2011, p#[unatul s# se fac# organizat \n perioada 01.04. 2011–14.11.2011, dup# achitarea integral# a taxei pentru p#[unat [i a restan]elor din anul anterior, \n urma \ncheierii contractului pentru p#[unat, iar \n cazul nerrespect#rii celor stipulate, aplicarea unei amenzi cuprinse \ntre 250 [i 1500 lei. Dl. primar a prezentat \n sintez# regulamentul [i apoi contractul, men]ion@nd c# \n contract se va specifica num#rul animalelor, punctul de amplasare a stenei [i suprafa]a alo]at#.

A informat c# a purtat discu]ii cu mul]i cet@jeni, a \ncercat s# sensibilizeze jandarmii [i poli]i[tii de la Poli]ia Municipal# pentru a veni \n sprijin. "Suntem aproape de finalizarea \nfin]area Societ@ji de Paz# [i Protec]ie, la care vor fi \nincadrati [i unii poli]i[ti comunitari disponibiliza]i", men]ion@nd c# a primit promisiuni de sprijin din partea lui prefect. Pentru o reu]it# deplin#, a propus constituirea unei comisii de sprijin, compus# din consilieri locali. Dl. S. Gaciu a apreciat m#surile luate consider@ndu-le un pas \nainte, ceea ce este foarte bine. Descurajant este c# ace]ti r@uf#tori produc stric]iuni, sunt amenda]i, dar amenzile nu se \ncazeaz# [i mul]i nu pl@tesc nici taxa de p#[unat, adic# nu se pun \n aplicare hot@rele CL, acesta fiind unul dintre marile p@cate ale celor care trebuie s# le duc# la \n deplinire. Dac# nu se pl@te[te] aproape nimic, s-a ar]tat sceptic \n ceea ce prive]te efectul hot@rilor [i optimismul lui primar. A fost de p@rere c# amenzile sunt prea mici, mai ales c# cei amenda]i cu 250 de lei pl@tesc jum#tate din cuantumul amenzii, 125 de lei, ceea ce pentru mul]i este "o nimica toat#"

jeag# c# noi vom p#zi p@m@turile tuturor cet@jenilor cu Poli]ia Comunitar# [i cu Sociedade de Paz#, ceea ce se poate face numai dac# se schimb# legea, deocamdat# nu exist# o baz# legal#." _ntr-o [edini]# a CL s-a votat \nfin]area acelei societ@ji comerciale care poate

asigura paza culturilor, reie]ind pe cale de consecin]# c# agen]ii de paz# trebuie "s# se zbat#" s#-[i asigure contracte, \n replic# dl. I. Negre] preciz@nd c# cet@jenii au \njeles c# trebuie s# pl@teasc# firma de paz#, dar "mul]i sunt prea s@raci [i nu-[i permit a[a ceva].

Cu amendamentul propus de dl. S. Gaciu, proiectul a fost aprobat \n unanimitate.

S-au dezbatut apoi cele 4 proiecte de hot@re supuse aten]iei asisten]ei de dna director economic, Violeta Mo]#eau.

\n expunerea de motive la Proiectul de hot@re prin care se aprob# cheltuirea unor sume pentru colind@tori, se stipuleaz# c# spre a respecta tradi]ia privind colindatul, executivul a propus suma de 20 de lei pentru fiecare colind@tor, dar nu mai mult de 2000 de lei \n total.

To]i consilierii locali au fost de acord cu proiectul propus de executiv.

\n ceea ce prive]te Proiectul de hot@re prin care se aprob# cheltuirea unor sume pentru cadouri acordate copiilor la Serbare Po]mului de Cr@ciun, se men]ioneaz# c#, spre a-i r@sp@lti pe copiii care fac nu numai ur#i de s@n#tate [i fericire, ci aduc bucurii [i satisfac]ii pentru via]a de zi cu zi, executivul a propus ca pentru cadouri s# se alo]e 20 de lei pentru fiecare copil, f@r# a se dep#[i suma de 20 de mii de lei.

Proiectul de hot@re a ob]inut sufragiile tuturor "parlamentarilor" locali.

Referitor la Proiectul de hot@re prin care se aprob# constituirea unei comisii de evaluare [i selec]are a asocia]iilor [i funda]iilor \n vederea acord#rii unor subven]ii de la bugetul local precum [i aprobarea regulamentului de organizare [i func]ionare a acesteia, se men]ioneaz# c# la baza hot@rii st# raportul Serviciului de Asisten] Social# al Prim#rei [i prevederile art. 5 (1 [i 2) din HG 1153/2001 privind aprobarea Normelor metodologice de aplicare a prevedrilor Legii 34/1998. Primul gospodar al municipiului a dat informa]ii, preciz@nd c# \n bugetul local se pot aloca sume, nu prea mari, pentru fiecare asocia]ie, funda]ie sau institu]ie care face un proiect. Dl. S. Gaciu a fost de p@rere c# este bine s# existe o situa]ie cu cei care solicita]i [i o comisie care s# evaluateze.

Dl. Liviu Pencea a \ncut cunosc# componen]a comisiei [i a men]ionat c#, potrivit legii, executivul a propus pe dl. viceprimar Paul Mitroi, pre[edintele dna Emanuela Cojocaru, [ef Serviciul Rela]ii cu publicul, secretar; dna Violeta Mo]#eau, director economic; dna Alina M@lin, [ef Serviciul Asisten] Social#, membri, urm@nd

ca din partea CL s# se desemneze al]i doi membri. Dl. S. Gaciu a propus pe dna Elena Jianu [i pe dl. Gabriel Tica.

To]i ale[ii urbei au fost de acord cu componen]a comisiei propuse.

\n expunerea de motive la Proiectul de hot@re prin care se aprob# rectificarea bugetului local pe anul 2010, se stipuleaz# c#, \n seama de adresa 260/17.11.2010 a CSM "Progresul" Bile]i [i respect@nd legisla]ia \n viore, executivul a propus spre aprobare vir@ri de credite dup# cum urmeaz:

De la Cap. 61.02, "Subven]ii", disponibilizarea sumei de 150 mii lei [i la Cap. 84.02, "Cheltuieli materiale" a sumei de 100 mii lei, \n total 250 mii lei, repartizate astfel: la Cap. 65 "Cheltuieli materiale \n\#ment", 220 mii lei [i la Cap. 67.02, "Subven]ii" CSM "Progresul", 30 mii lei, situatie \n care bugetul local pe anul 2010 este de 21.649 mii lei, at@t la Venituri, c@t [i la Cheltuieli. Dl. I. Negre] a \n trebat ce \nseamn# clubul sportiv, "la ce ramuri se refer#?" Av@nd \n vedere situa]ia jenant# de la fotbal a \n trebat retoric "de ce s# mai alo]m bani pentru aceast# sec]ie?" Dna Gilda Gheorghiu a precizat c# nu \nlege anumite lucruri, mai ales c# d@ntr-o discu]ie avut# cu antrenoarea Cu]a Lupu a aflat c# exist# anumite datorii la handbal [i a pus \n trebarea, pe care a considerat-o fireasc#: "De ce s# primeasc# salarii numai fotbali]ii [i ceial]ii nu [i de ce bugetul nu se face defalcat pe sec]ii?" Dl. primar a informat c# \n bugetul pe 2011, repartizarea banilor se va face pe ramuri de sport, acord@ndu-se sume mai mari sec]iilor care au rezultate. \n prelungirea cu]ntului s#u, dl. I. Negre] a men]ionat c# toate domeniile de activitate sunt importante, inclusiv sportul. Este gre]it s# spunem c#, "dac#, deocamdat#, n-avem performan]e la fotbal, trebuie s# renun]# la el, pentru c# nu este normal." Este adeverat c# nu numai la noi, ci peste tot, la fotbal cheltuielile sunt mai mari [i [i-a exprimat convingerea c# "gre]im pe undeva".

Dl. S. Gaciu a pedalat pe ideea c#, dac# am hot@ri s# avem un club cu mai multe sec]ii, se impune s# avem gri]# de toate, consider@nd c# e bine s# fi fost invitat pre[edintele clubului pentru a da explica]ii. "S# nu-[i bat# nimemi joc de banii ora]ului, iar banii s# fie bine direc]iona]i \n prezen]a pre[edintelui", idee preluat# de dl. viceprimar Paul Mitroi care a precizat c# la fundamentarea bugetului pe anul 2011, fiecare antrenor sau pre[edintie de sec]ie va prezenta un program managerial [i un plan competi]ional.

Proiectul de hot@re a fost aprobat \n unanimitate.

\n ceea ce prive]te Proiectul de hot@re prin care se aprob# Planul de ocupare a func]iilor publice pe anul 2011 la Poli]ia Comunitar#, supus aten]iei de dl. Victor Iure], se preciseaz# c#, av@nd \n vedere c# ordonatorul principal de credite are obliga]ia s# elaboreze [i s# trimit# Agen]ei Na]ionale a Func]ionarilor Publici planul de ocupare a func]iilor publice, executivul a propus aprobarea unui plan, av@nd urm@toarea structur# de personal:

18 func]ii publice – un [ef serviciu; doi inspectori clasa I, grad profesional asistent; un post inspector clasa I, grad profesional principal; 14 posturi referent clasa III,

> Continuare in pag. 8



Na[terea Domnului, o s#rb#toare a bucuriei reflectat# \n colindele de Cr#ciun

Orice drum este el \nsu[i un semn de demarcare] i la rendul lui este marcat de alte semne: indicatoare, borne de kilometraj, copaci, fontani, troi]. Via]a este un drum pe care \l parcurgem lu@ndu-ne repere oric@nd [i indiferent de direc]ia spre care ne \ndrept#m. Ca [i viaja, [i istoria noastr# este marcat# de evenimente ce devin jaloane de orientare, puncte de referin]#.

Cronologiiile diferitelor culturi [i civiliza]ii indic# acest lucru. Orice cronologie, de pild#, \ncepe cu un eveniment mai mult sau mai pu]in precis plasat \n timp, dar de semnifica]ie major# pentru o \ntreag# populajie. Exemple de astfel de pietre de temelie, \n culturile [i cronologiiile mai familiare nou# ast#zi pot fi: facerea lumii, jocurile olimpice, fondarea Romei, na[terea lui Hristos, fuga lui Mohamed de la Mecca la Medina [a].

Printre evenimentele de reper din via]a noastr#, pe l@ng# cele legate de na[tere, c#storie, copii, [coli, serviciu, moarte, [i deasupra tuturor pentru impactul pe care \l are la toate nivelurile \n viaja omului credincios, se num#r# s#rb#toarea pe care ne preg#tim s# o \ntempi[m], anume Na[terea Domnului sau Cr#ciun. Curi]enia caselor, preg#tirea bucatorilor pentru ziua de Cr#ciun, miroslul ademenitor de cozonac cald, darurile oferite \n noaptea sf#nt#, toate acestea ne fac s# a[tept#m aceast# frumoas# s#rb#toare. Totu]i n imic nu o face mai drag# nou#, mai frumoas# chiar [i \n ochii \n#crima]i ai unor oameni tri[ti dec@t frumoasele colinde ce vestesc la televizor, la radio, \n orice magazin, \n casele noastre, \n biserici, \n parcuri, la orice col] de strad# Na[terea Domnului. Dac# de Pa]ti denile ne preg#tesc suflete[te pentru S#rb#toarea _nvierii, colindele ne

transfer# cu 2000 de ani \n urm# long# o ie]e s#rac# a Betleemului spre a primi Darul lui Dumnezeu pentru noi oamenii, Fiul S#u ?i M@ntuitorul nostru.

Colind# [i misiune

Cuv@ntul "colind#" vine de la verbul "a colinda", care \nseamn# a umbla, a merge din loc \n loc; acest sens este aproape de \njelesul cuv@ntului "pelerinaj", \ntruc@, ca [i pelerinajul, colindatul are un scop precis, [tiu dinainte, nu este o simpl# umblare din loc \n loc \n sensul de r#t#cire sau de cutreierare. A[a cum pelerinajul are o [int# sf#nt#, o direc]ie determinat# [i un scop precis, la fel [i colinda are o [int# [i un scop bine definite;]inta o constituie casele oamenilor; scopul fiind anun]area unui mare eveniment – Na[terea Domnului. Astfel, anun]area, vesteala transmis# prin colindare s-a numit colind#. Dar \ntruc@t aceast# anun]are este de fapt o veste bun#, minunat#, colinda este o Evanghelie, \n sensul etimologic al cuv@ntului (evanghelie=veste bun#).

Asocia]ia este [i mai frapant# dac# ne g@ndim la s#rb#toarea Bunei Vestiri (25 martie). Ceea ce Arhanghelul Gavriil a binevestit Sfintei Fecioare Maria a fost exact ceea ce binevestesc colindele: Na[terea Domnului Iisus Hristos. Colindele au o dimensiune misionar#, de evanghelizare, precum Sf@ntul Gavriil odinioara#, acum copiii pot fi considera]i trimi[i de Dumnezeu s# vesteasc# marele eveniment. Iar cei ce sunt trimi[i sunt deci \nputernici]i, vin cu autoritatea Celui care i-a trimis, de aceea oamenii \i primesc cu respect, bucurie [i \ncuviin]are.

O alt# leg#tur# \ntre Bunavestire [i colinde const# \n faptul c# s#rb#toarea de la 25 martie anun]# Na[terea Domnului; colindele, la

rendul lor, anun]# \mplinirea acestui eveniment. Se observ# \n colinde ca [i \n icoanele acestei s#rb#tori un dinamism interior marcat de o dubl# mi[care: a magilor, p#storilor, \ngerilor, stelelor, a f#pturii \ntregi spre ieslea din Betleem devenit# un fel de altar cosmic, unde lumea [i toat# crea]ia vin s# celebreze [i s# se \nchine, precum [i o mi[care de la aceast# iesle spre lume, o r#sp@ndire a ve[tii \n bucuria iradian# ce constituie un impuls irezistibil la misiune, m#rturisire, propov#duire a ceea ce a fost v#zut, auzit, atins.

Creditul [i autoritatea colindelor

Colind#torii sunt contemporani cu evenimentul; ei "[tiu" ceea ce urm# s# se petrec# "ast#zi", cur@nd: "Ast#zi Se na]te Hristos, Ierui ler". Al]ii, martori ai evenimentului deja petrecut, \i anun]# cu lux de am#nunte, ca [i cum ar fi fost acolo de fa] [i acum releteaz#:" Ast#zi S-a n#scut Hristos/Mesia chip luminos". El este "mititel, \nf#[e]el, \n scutec de bumb#cel".

ns# fie c# Na[terea lui Hristos este raportat# la timpul prezent ("se na]te") ori la cel trecut ("s-a n#scut"), Na[terea a vut ori are loc AST@ZI. Acest mod de a ne prezenta evenimentul ne face [i pe noi contemporani cu El, ne introduce [i ne face p#rta[i la derularea [i anvergura sa, ne face p#rta[i la m#rturisire, misiune [i propov#duire. A[a cum un copac \n fiecare prim#var# \n mod real renat[ea via]#, [i Na[terea Domnului pe p#m@nt con]ine \n ea \ns# [i s#mburele regenerator pentru fiecare an [i \n vecii vecilor.

Na[terea Domnului – s#rb#toare a bucuriei

Dac# AST@ZI Se na]te ori S-a n#scut Hristos aceasta este pentru noi prile de bucurie, de celebrare. \ntruc@

pruncul este s#-rac ("N-are scute de-nf#[at, nici h#inu]# de-mbr#-cat"), lumea se mobili zeaz# pentru a procura cele necesare. Deja boierii "au plecat la v@n#-toare s# v@neze c#prioare", ori vreun iepura] ca s# "fac# din pielea lui ve[m]nt frumos Domnului" Na[terea Domnului este s#rbatoarea bucuriei: "L#uda]i [i c@nta]i [i v#zburaji".

Anvergura universal# a evenimentului atrage dup# sine nu numai bucuria participantilor direc]i. \ntr-un fel sau altul la realizarea lui, ci a \ntregii crea]ii. _mp[r]aj [i p#stori, deci bogaj [i s#raci, copii tineri [i b#troni, animalele, copaci, toate plantele, stelele, luna, soarele, \ngerii din ceruri, toat# f#ptura v#zut# [i nev#zut# apare \n colinde ca fiind mi[cat# de eveniment, transfigurat# de bucuria particip#rii la el: "Cerul [i p#m@ntul \n c@ntec r#sun#/,_ngeri [i oameni c@nt# \lmpreun#".

Universalitatea [i perpetuitatea Na[terii Domnului este subliniat# [i de faptul c# bucuria de care vorbim aici nu este un act ocazional \n via]a credincio]ilor, ci devine o atitudine permanent#: "Care bucurie [i aici s# fie/De acum p@n#-n vecie"; ori cum o alt# colind# \n deamn# "Aeast# sear# sfin]it# [i s#rb#toare sl@vit#/rug#m la to]i s# v# fie\ntru mul]i ani cu bucurie". Bucuria aceasta doxo-logic# mai este confirmat# [i de faptul c# \n colinde se anun]# o nou# er#, era milei Domnului, na[terea lui Hristos "pentru noi [i pentru a noastr# m@ntuire". [i bucuria este cu at@t

mai mare cu c@t Na[terea Domnului, o dat# petrecut#, nu ni se mai ia \n apoi. \n Na[terea cea sf#nt# mila [i bucuria sunt un dar ve[n]ic, dar [i o rug#ciune a noastr# c#tre Dumnezeu, lucru ce arat# legatura noastr# permanent# cu El. De fapt, colindele se [i termin], \n general cu un fel de rug#ciune permanent#: "i de-acum p@n#-n vecie, mila Domnului s# fie."

Dup# cum vedem \n colinde \n noaptea de Cr#ciun totul este pace, mirare [i slab#, cerul este senin, \n telat, ad@nc, \n tunericul noplji pare transfigurat, p#m@ntul pare cuprins de o pace nem#rginit#, \n mod neobi]nuit animalele parc# adulmece] ceva nou, iar p#stori de aproape, ca [i magii de departe \i \n cep sf#ntul pelerinaj. Aceast# mirare a magilor [i a p#stori, a \ngerilor [i a oamenilor, a cerului [i a p#m@ntului nu a \n c@ntat \ns#, dup# cum nici sl@virea minunii. De aceea [i noi ast#zi, \lmpreun# cu \n treaga crea]ie, cople]i de ad@ncimea tainei, particip@nd la dumnezeiescul eveniment, nu \n c@nt#m a sl@vi [i a propov#dui c# Ast#zi S-a n#scut Hristos/Mesia chip luminos/L#uda]i [i c@nta]i [i v#zburaji!!

Preot Ciprian CATAN~
Prof. Oana CATAN~



Imnul lui Maniu

Pagina de istorie a Gazelei de B~ile[ti a creat de-a lungul timpului posibilitatea de a face cunostin]# cu evenimentele majore ale istoriei na]ionale. Dar, dup# mai bine de patru ani, \lmpreun# cu cei care obli#-duiesc aceasta tip#ritur#, am ajuns la concluzia c# o schimbare este bine venit#. [i, astfel pornind de la ideea c#, istoria este f#cut# [i scris# de oameni, debuteaz acum cu o serie de articole menite s# prezinte personalit]ile istorice care prin activitatea lor au contribuit la modificarea cursului istoriei acestor meleaguri [i c#rora genera]ile actuale le sunt tributare din punct de vedere moral [i le datoreazz# un ad@nc respect [i o sincer# recuno]tin]. Poate, cine [tie, vom \nv#]a c@te ceva din aceste exemple.

Omul de stat [i politic pe care \l voi prezenta \n acest num#r a desf#[urat o intens# activitate pe

"Sfinxul" de la B#d#cin – Iuliu Maniu

t#r@mul luptei na]ionale, el fiind considerat unul din artizanii actului unirii din 1918. Este vorba de Iuliu Maniu.

N#scut pe 8 ianuarie 1873 la B#d#cin, \n apropiere de \imleu Silvaniei, provineaza dintr-o familie de magistra]i, personalitate]i de cultur# care [i-au legat numele de lupta pentru emanciparea na]ional#. Tat#l s#u, Ion Maniu, era nepotul lui Simion B#nu]iu, iar mama sa, Clara, sora memorandistului Iuliu Cioroianu. Cursurile [colii primare le-a urmat la Blaj, pe cele liceale la Zal#u, iar cele universitare la Cluj, Budapest [i Viena. A devenit doctor \n [tiin]e juridice \n 1896.

\n via]a politic# a intrat de la 18 ani c@nd a devenit membru al Partidului Na]ional Rom@n. \n se an mai t@rziu, era ales \n Comitetul de conducere al PNR: "Jur pe Dumnezeu, pe con[tiin]# [ii onoare, c# lmi voi jertfi via]a pentru triumpharea cauzei rom@ne[ti]", spunea Maniu. Din 1904 va \n deplina func]ia de vicepre[edinte al acestei forma]uni politice. Ascensiunea lui a continuat [i \n urm#torii ani. \n 1906 candida [i era ales deputat \n Parlamentul de la Budapest \n circumscriptia electorală Vinjul de Jos, pentru un mandat (1906-1910). Era un om

Motto:

*"I simt cum mai vine
Mai vine pe acas#,
I v#d cum se a[az#
Cu satul la mas#,
{i-[i vars# durerea
S#dind-o \n noi
Generalii ca mine,
Ca tine, ca voi."*

con]tent de misiunea sa [i deplin \ncrez#tor \n abilit]ile sale. Cuno]tea perfect limba maghiar# [i legile statului dualist. De un calm imper-turbabil [i de o politie] des#v@r[it#, Maniu s-a impus \n fa]a deputa]ilor maghiari, care de[i aveau alte vizioni, \i respectau, doved@ \n acest sens st@nd faptul c# [i azi, \n Parlamentul ungar, exist# pl#cu]a cu numele s#u care indic# scaunul pe care st@tea omul politic rom@n la [edin]ele parlamentare.

A [inut mai multe discursuri, \n calitatea sa de deputat, [i, de fiecare dat#, a ap#rat cauza rom@neasc# dup# cum o [i recuno]te: "Eu nu

m# voi teme nicic@nd s# reprezint interesele poporului meu. Eu nu pentru aceea am venit \n Camer# s# spun lucruri pl#cate! Eu am venit aici ca s# spun ceea ce eu, dup# convingerea mea, aflu c# e lips# s# se spun# aici [i fi]i convin[i c# nu m# voi Ilsa terorizat de dumneavoastr#...

De[i a pierdut alegerile urm#toare, Maniu nu a renun]at s# fie activ din punct de politic. Urm#torul eveniment major la care a fost actor principal a fost unirea Transilvaniei cu Rom@nia. \n cuv@ntarea pe care a [inut-o cu ocazia Adun#rii na]ionale de la Alba Iulia, 1 decembrie 1918, a spus: "Privim \n \nptirea unit#ii noastre na]ionale ca la un triumf al libert#ii rom@ne[ti]. Pe 2 decembrie 1918 a fost ales \n func]ia de pre[edinte al Consiliului Dirigent al Transilvaniei, func]ie echivalent# cu cea de guvernator.

Evolu]ia vie]ii politice din Vechiul Regat, mai ales atitudinea P.N.L., I-a nemuljunit \n at@t \nct@ nu a participat la \n coronarea regelui Ferdinand [i a reginei Maria la Alba Iulia, ceremonia fiind monopolizat# de ierarhii ortodoci, de[i o mare parte a rom@nilor din Transilvania erau la acea vreme greco-catolici. Partidul Na]ional Rom@n din

Transilvania s-a unit \n 1926 cu Partidul }#nesc al lui Ion Mihalache, constituind Partidul Na]ional }#nesc. Iuliu Maniu a fost pre[edinte al partidului (1926-1933 [i 1937-1947) [i de trei ori prim-ministrul al Rom@niei \ntre 1928 [i 1933. \n perioada interbelic# a luptat \nmpotriva liberalilor [i pentru a-i contracara a f#cut [i dou# greseli care l-au costat voturi: sprijinul acordat lui Carol al II-lea pentru a reveni pe tron \n 1930, precum [i pactul de neagresiune semnat cu legionarii \n 1937.

Dup# instalarea guvernului Antonescu la putere \n 1940, Maniu a refuzat orice colaborare cu acesta. [i de[i nu a participat activ la \n tuarea acestuia s-a bucurat enorm. Bucuria i-a fost de scurt# durat# pentru c#, \n martie 1945 este instalat guvernul Dr. Petru Groza. Din acel moment a \nceput lupta anticomunist# a liderului]#nist. A fost un adversar redutabil pe care "ro[ii" s-au str#duit s# \i \n ture. Au reu]it acest lucru \n urma \nscen#rii de la T#m#d# din iulie 1947. \n urma procesului a fost condamnat de justi]ie la \nchisoare pe via]#.

Iuliu Maniu s-a stins din via]# la 5 februarie 1953 la Sighet, cadavrul s#u fiind aruncat \ntri-o groap# din Cimitirul S#racilor, de la marginea ora]ului Sighet. Din p@cate unul dintre f#uritorii Rom@niei Mari nu are nici doi metri de p#m@nt ca morm@nt. [i nici m#car o cas# memorial#.

Prof. Claudia SURCEL



{edin]a Clubului seniorilor In ziua de Sf. Nicolae

In ziua de 6 decembrie 2010 (de Sf. Nicolae) a avut loc o noua activitate a Clubului Seniorilor care activeaza# In cadrul Bibliotecii Municipale "Petre Anghel" din Bile[ti. Participarea a fost mai numerosa# decat de obicei, lucru ce demonstreaza# dorin]a iubitorilor de cultur# de a se revedea, a schimba impresii. Organizata# sub semnul Srb#torilor de Iarn#, activitatea a inceput cu un scurt recital de colinde prezentat de pre[colarii de la Grdini]a nr. 6.

In continuare, doamna Janeta Vlad cu sprijinul colaboratorilor a prezentat primul num#r al revistei biblioteci noastre-intitulata# "Foaia Bibliotecii". La lansarea revistei au participat: reprezentantul Prim#rei Bile[ti (Dl. Lucian Ghinea), dl. inginer GRIGORE ZARIOIU reprezentantul sponsorului principal al revistei. (GHEORGHE PREOTU Director General S.C. PREVIMET IMPEX SRL Craiova), din partea c#ruia

am primit o dona]ie de c#r]. Tuturor le multumim c# au fost al#uri de noi [i suntem siguri c# o vor face In continuare.

Dna bibliotecar Janeta Vlad a prezentat colectivul de redac]ie [i structura revistei. Articolele avand ca teme probleme de cultur#, literatur#, relajile tinerilor cu carte, crea]ii originale, sau traduceri au fost realizate de : Vlad Co[ereanu, Iulia Cimpoieru, Drago[Co[ereanu, Camelia Ana Ionescu, Mi]ela Giurgea, Carmen St[n#rung], Janeta Niculescu, Constantin Micu, Radu Andronache, redactorii responsabili ai revistei.

Dl. Co[ereanu Drago[, In numele colectivului redac]ional a vorbit despre efortul [i dorin]a de a "scoate" o publica]ie In care bile[tenii iubitori de carte s# se reg#seasc# [i la care s# participe cu articole interesante, cu nou#j... Au salutat apar]ia revistei printre al]ii domnii profesori Alexandru Bile[de [i Gheorghe

Gheorghe[an, care de multe decenii participa] la activitatea publicistica din urbea noastr#.

Ca de fiecare dat#, momentul liric a fost sus]inut de dna Doina }enea care a adus "Omagiu lui Adrian Punescu" [i "Toamnei".

"Al#uri de seniorii cu vechime" remarc#m prezen]a urm#torilor "boboci": doamnele Ionescu Elisabeta, prof. Coman Elisabeta, Pistri]u Maria, Cojocaru Mioara, Ioja Lucre]ia-Rosa.

Tot conform tradi]iei, fiind [i zi de mare srb#toare, doamna bibliotecar# a oferit In numele lui Mo[Nicolae "ceva" dulce tuturor participantilor.

Activitatea s-a incheiat intr-o atmosfer# relaxata# In care cei prezenti [i-au urat Srb#torii fericite [i au promis s# se revad# la ANUL.

Camelia Ana IONESCU -

Liceul "Mihai Viteazul"

Marian Vlad CO[EREANU -

{coala nr. 3 Bile[ti

Recomand#ri P.S.I In sezonul rece

Avand In vedere faptul c# In ultima perioada# de timp a sporit num#rul incendiilor la gospodariile cet#ene[ti [i institu]ii publice din cauza mijloacelor de inc#lizire necorespunz#toare, recomand#m respectarea principalelor m#suri de protec]ie antiincendiu:

A) La mijloacele de inc#lizire:

- sobele f#r# acumulare de c#ldur# (din metal) se vor monta pe postament de c#lduri cu grosimea 25-30 cm ce va dep#i soba In lateral [i In spate cu 25 cm, iar In faja focarului cu 50 cm;

- distan]a fa# de pere]ii nc#perii va fi de minimum 70 cm (la pere]ii de c#lduri) [i un metru fa# de pere]ii combustibili (din lemn);

- nu se vor lasa u]ile lemnne sau rufe la distan]e mai mici de un metru fa# de sobele din teracot#;

- In faja u]ilor focarului se va amplasa o tabl# cu dimensiunile de 50x70 cm;

- nu se va lasa focul nesupraveghet sau In grija copiilor;

- nu se va aprinde focul In sob# cu lichide inflamabile; se poate folosi un amestec de rumegu[cu motorin#;

- pe timp geros nu suprainc#zi]i sobele; prin c#ldura radiat# acestea pot aprinde obiectele din jur;

- se vor verifica, reparata si cur#a sobele [i co]urile pentru evacuarea fumului [i a gazelor fierbin];

- nu se vor folosi sobe cu u]i defecte;
- depozitarea jarului [i a cenu]ei se va face In gropi special amenajate;

B) Co]urile si burlanele pentru evacuarea fumului:

- co]urile de zid vor fi izolate fa# de elementele combustibile ale plan]elor prin lango[area zid#riei de c#lduri cu 25 cm; In spatiul dintre co] [i plan]eu se recomand# introducerea unui strat de azbest;

- la trecerea prin acoperi] se va lsa [i distan]# de cel putin 10 cm intre fa] extero]a a zid#riei co]ului [i elementele combustibile ale acoperi]ului (nu este permis ca In co]uri fie incastrate elemente combustibile ale acoperi]ului sau plan]eului);

- co]urile se prelungesc deasupra acoperi]ului cu 0,8m;

- co]urile de zid vor fi permanent verificate [i In trei]inute.

V# mai recomand#m:

- furajele, paiele [i alte materiale combustibile vor fi depozitate, dup# posibilit#i, cat# mai departe de cas#, buc#tii, cupoare, magazii, grajduri de animale;

- pe timp de vent se interzice cu des#v#ire folosirea focului In curte sau alte spa]ii deschise.

Adres#m tuturor cet#enilor rug#mintea de a respecta cu stricte]e m#surile recomandate antiincendiu, s# se evite pe cat# posibil pericolul de izbucnire a unor incendii.

Lt. col. ing. M#lin ION

Srb#toare la Liceul "Mihai Viteazul"

In ziua de 17 noiembrie 2010, cea mai important# institu]ie [colar# din ora]ul nostru a consemnat lmplinirea unei cifre rotunde - 40 de ani de la instalarea In actuala cl#dire, ocazie cu care s-a t#iat panglica la noua pictur#-simbol dedicat# eroului-patron spiritual al liceului.

La invita]ia conducerii liceului, la eveniment au participat reprezentan]i ai Inspectoratului [colar Jude]ean Dolj, ai Casei Corpului Didactic, ai Prim#rei Bile[ti, realizatorul [i sponsorul-donor al picturii. Au fost, de asemenea, prezen]i fo]ti [i actuali profesori ai liceului, elevi.

Intr-o atmosfer# emozionanta, In]irea a avut un program ce a lmbinat solemnitatea cu nostalgia. Astfel, In prima parte, In holul de la intrarea In liceu, invita]ii au fost martori la inaugurarea noii picturi. Dup# marcarea istoriei evenimentului [i a alegerii actualei picturi, facut# de dl. director al liceului, prof. Dan Panait, a urmat o prezentare a temei [i vizu]ii, f#cut# de autorul acesteia, dl. Marin Pascu pe care l-a completat cel datorit# c#ruia ea a putut fi concretizat# - un mecenat iubitor al artei - dl. Vasile Duinea.

Pentru partea a doua, participan]ii au fost invita]i In sala din curte, actualul Centru de Documentare [i Informare. Aici au avut ocazia s# vad# c#teva imagini a c#ror desf#[urare - comentat# pe rand de dl. director, prof. Dan Panait [i de dl. director adjunct, prof. Gabriel Tica - a continuat cu o prezentare a cl#dirii [i a rezultatelor [colare -meritorii - ob]inute de elevii [i profesorii liceului nostru. Informa]ii au fost completate de c#iva din fo]ti directori ai institu]iei, ing. Constantin Colan, prof. Valentin Turcu, primul director de dup# Revolu]ie, cel c#ruia i se datoreaza# trecerea la actualul nume al liceului.

Reprezentan]ii Inspectoratului [colar Jude]ean Dolj, ai Casei Corpului Didactic [i ai Prim#rei Bile[ti, la randul lor, au marcat importan]a evenimentului, sco]nd In eviden]# valoarea institu]iei, a profesorilor [i elevilor, valoare confirmata# de numero]ii absolven]i [i de realiz#ile acestora.

Ultima parte a evenimentului a fost dedicat# muzicu]i [i literaturii In]un program artistic, sus]inut de elevii Tica Teodora, Durac Andreea, Cimpoeru Loredana [i Corneauan R#zvan, coordonatori de d-na prof. Ana-Maria Durac.

Evenimentul s-a incheiat In]ro atmosfer# de emo]ie [i sensibilitate, marcat# de interventia d-lui prof. Gheorghe Gheorghiu[an care a felicitat cadrele didactice pentru munca de dup#, le-a urat mult succes [i absolven]i de care s# fie m#ndri.

*Prof. Camelia-Ana IONESCU
Prof. Lilian-Elena TR~IL~*

Beneficiar# este comunitatea

Continuare din pag. 6

grad profesional asistent, ap#rand propunerea de a se in]in]a un post de inspector clasa I, grad profesional superior. Dl. S. Gaciu a pedalat pe faptul ca tot ce se propune s# aib# acoperire legal#, ca s# nu avem surpriza nepl#cut# ca hot#rea s# fie revocat#.

To]i ale]ii urbei au fost de acord cu proiectul executivului.

Referitor la Proiectul de hot#re prin care se aproba] alocarea unor fonduri In vederea achit#rii tarifului lunar pentru depozitarea de]eurilor din municipiu la Depozitul Ecologic Mofleni, prezentat de dl. Fnel Glonja, [ef SPADPP, se men]ionazez c#, avand In vedere adresa 360/11.11.2010 a SPADPP prin care se face cunoscut c# Serviciul de Salubrizare Segarcea a cerut rezilierea pe cale amiabil# a contractului prin care serviciul nostru de pozoita de]eurile menajere la Groapa ora]ului Segarcea, executivul a propus aproba]a aloc#rii unei sume de bani de la bugetul local pentru achitarea tarifului lunar de depozitare a de]eurilor la Depozitul Ecologic Mofleni, singurul din jude] In care se mai pot depozita In acest moment de]uri menajere. Dl. Fnel Glonja a informat c# dl. primar a organizat o In]ire la Craiova, la care au participat dl. prefect, dl. pre]edinte al CJ [i cei de la Mediu, incerc@nd aproba]area continu#rii depozit#rii la Segarcea. Domnul primar a men]ionat c# "noi am fost corecti [i am lchis groapa conform cerin]elor organismelor UE." S-a f#cut un contract destul de avantajo] cu Calafatul, ns# din iunie [i ei au lchis groapa. [eful nostru de serviciu nu poate face singur mare lucru [i trebuie ajutat avand In vedere c# ast#zi a fost a doua zi c#nd ma]inile stau lnc#rcate pentru c# n-au unde depozita de]eu-

rile." Pentru depozitarea la Mofleni cheltuielile sunt extrem de mari, peste puterile noastre. "Serviciul este al CL [i lmpreun# trebuie s# vedem ce solu]ii putem g#si. Ar fi bine s# se depun# eforturi [i s# se propune s# aib# acoperire legal#, ca s# nu avem surpriza nepl#cut# ca hot#rea s# fie revocat#.

To]i ale]ii urbei au fost de acord cu proiectul executivului.

Referitor la Proiectul de hot#re prin care se aprob# alocarea unor fonduri In vederea achit#rii tarifului lunar pentru depozitarea de]eurilor din municipiu la Depozitul Ecologic Mofleni, prezentat de dl. Fnel Glonja, [ef SPADPP, se men]ionazez c#, avand In vedere adresa 360/11.11.2010 a SPADPP prin care se face cunoscut c# Serviciul de Salubrizare Segarcea a cerut rezilierea pe cale amiabil# a contractului prin care serviciul nostru de pozoita de]eurile menajere la Groapa ora]ului Segarcea, executivul a propus aproba]a aloc#rii unei sume de bani de la bugetul local pentru achitarea tarifului lunar de depozitare a de]eurilor la Depozitul Ecologic Mofleni, singurul din jude] In care se mai pot depozita In acest moment de]uri menajere. Dl. Fnel Glonja a informat c# dl. primar a organizat o In]ire la Craiova, la care au participat dl. prefect, dl. pre]edinte al CJ [i cei de la Mediu, incerc@nd aproba]area continu#rii depozit#rii la Segarcea. Domnul primar a men]ionat c# "noi am fost corecti [i am lchis groapa conform cerin]elor organismelor UE." S-a f#cut un contract destul de avantajo] cu Calafatul, ns# din iunie [i ei au lchis groapa. [eful nostru de serviciu nu poate face singur mare lucru [i trebuie ajutat avand In vedere c# ast#zi a fost a doua zi c#nd ma]inile stau lnc#rcate pentru c# n-au unde depozita de]eu-

Negre] a fost de p#rere c# momentan nu exist# solu]ie, motiv pentru care a propus ca proiectul s# fie reluat In]ro [edin# viitoare, timp In care s# mai st#m [i s# mai g#ndim." Edilul-[ef a men]ionat c# oricum CL trebuie s# spun# ce are de f#cut [eful serviciului pentru c#, In ciuda faptului c# s-a aprobat s# duc# In continuare la Segarcea, nu se poate pune In practic#, deoarece acolo nu se mai poate intra. "Eventual s# lu#m leg#tura cu Segarcea, s# contribuim [i noi cu ceva bani pentru unele lucr#ri In urma c#rora s# se poate intra la groap#, fiindc# ne scoate mai ieftin." Dl. S. Gaciu a afirmat cu convingere c# "dl. Fnel Glonja singur nu poate rezolva situa]ia." _ntru]at dna Violeta Mo]#-neanu a precizat c# legea nu permite subven]ii pentru transportul de]eurilor de la persoanele fizice, proiectul avansat de executiv a fost respins, neobi]nd sufragiile niciunui ales al urbei.

Chiar dac# pe parcurs [i-au f#cut apari]ia [i unele "amabilit#i", inerente In astfel de situa]ii, ne exprim# marea bucurie c# pe zi ce trece maturitatea, obiectivitatea [i responsabilitatea [i spun cuv#ntul, se are In vedere interesul general al urbei [i, cu mici exceptii, legislativul (CL) [i executivul "vorbesc aceea]i limb#", beneficiar# fiind comunitatea.

Gheorghe GHEORGHI{AN

REDAC]IA:

Redactor [ef - Valentin TURCU
Secretar de Redac]ie - Gheorghe GHEORGHI{AN
Redactor: Marcel BOTA [i Iulian POPA
Foto [i tehnoredactare: Dan FIR}ULESCU

D.T.P., Prepress [i Tipar:
S.C. ALMA CONS - Craiova
Tel./ Fax: (0251) 587.300 , 586.301 , 589.472

